

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

OBO Bettermann Produktion
Deutschland GmbH & Co. KG
Hüingser Ring 52
58710 Menden
Germany

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Elektroinstallationskanalsysteme für Wand und Decke
***Cable trunking systems and cable ducting systems intended for mounting
on walls and ceilings***

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



und/oder - and/or

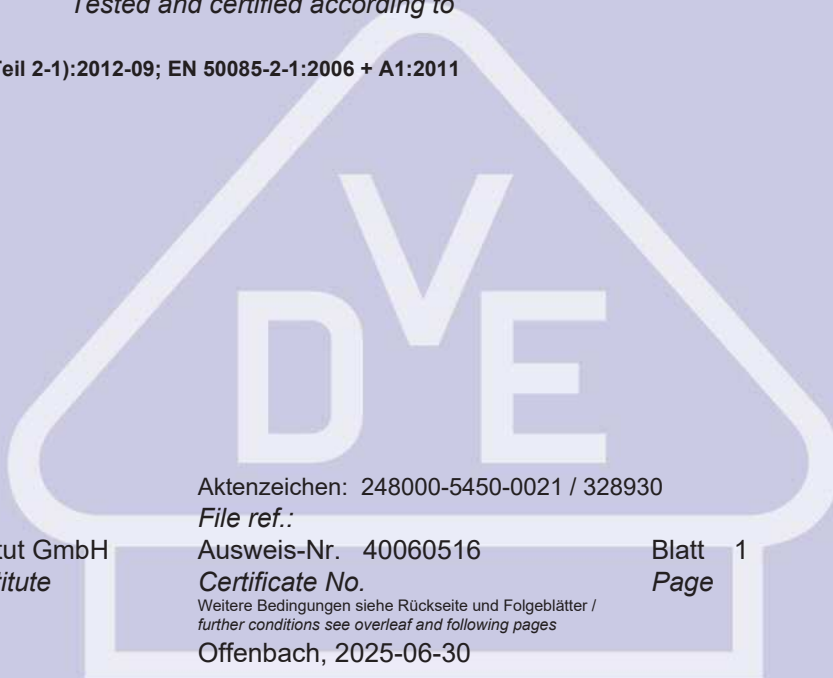


oder/or



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN 50085-2-1 (VDE 0604 Teil 2-1):2012-09; EN 50085-2-1:2006 + A1:2011



Aktenzeichen: 248000-5450-0021 / 328930

File ref.:

Ausweis-Nr. 40060516

Certificate No.

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2025-06-30

Blatt 1

Page

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / Certification

G. Heine

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

OBO Bettermann Produktion Deutschland GmbH & Co. KG, Hüingser Ring 52, 58710 Menden

Aktenzeichen / File ref.

248000-5450-0021 / 328930 / TL6 / HUE

Datum / Date

2025-06-30

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40060516.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40060516.

Elektroinstallationskanalsysteme für Wand und Decke *Cable trunking systems and cable ducting systems intended for mounting on walls and ceilings*

Typ(en) / Type(s)

Cofralis 2.0 (Serie/series)

Beschreibung

Elektroinstallationskanalsystem aus PVC für die vertikale
Wandmontage

Description

*Cable trunking system made of PVC for vertical mounting on
walls*

Zubehör

Abschlussblenden - CF JO 13M, CF JO 18M, CF JO 2x13M
Endstück - CF EMB 13M
Kanalverbinder - CF CON
Stoßstellenabdeckung - CF CON JO
Befestigungsklammern - CF FIX 13M, CF FIX 13M 288,
CF FIX 18M
Kabelhalteklammern - CF AGR 244, CF AGR SET 81+163,
CF AGR 99
Trennwand - CF CL 1300

Accessories

*End panel - CF JO 13M, CF JO 18M, CF JO 2x13M
End piece - CF EMB 13M
Joint connector - CF CON
Joint cover - CF CON JO
Fastening clamp - CF FIX 13M, CF FIX 13M 288, CF FIX 18M
Cable retaining clamp - CF AGR 244, CF AGR SET 81+163,
CF AGR 99
Partition - CF CL 1300*

Klassifizierung

Siehe Anlage 100A vom 2025-06-30

Classification

See appendix 100A dated 2025-06-30

Firmenzeichen

Trademark



(oder/or)



Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3



Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

OBO Bettermann Produktion Deutschland GmbH & Co. KG, Hüingser Ring 52, 58710 Menden

Aktenzeichen / *File ref.*

248000-5450-0021 / 328930 / TL6 / HUE

Datum / *Date*

2025-06-30

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40060516.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40060516.

Das Produkt entspricht nach Art und Umfang der durchgeführten Prüfungen den Anforderungen der zuvor genannten Normen. Insofern bildet dieser Zeichengenehmigungsausweis eine Grundlage für die EU-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten. Es liegt in der Verantwortung des Herstellers oder seines Bevollmächtigten sicherzustellen, dass das Produkt zusätzlichen regulatorischen Anforderungen entspricht.

To the extent of the type and the scope of the tests performed, the product meets the requirements of the standards stated above. In this respect, this Marks Approval provides one of the basis for the EU Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his authorised representative. It is the responsibility of the manufacturer or his authorised representative to ensure that the product complies with any additional regulatory requirements.

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

OBO Bettermann Produktion Deutschland GmbH & Co. KG, Hüingser Ring 52, 58710 Menden

Aktenzeichen / *File ref.*

248000-5450-0021 / 328930 / TL6 / HUE

Datum / *Date*

2025-06-30

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40060516.

This supplement is part of the Certificate No. 40060516.

Elektroinstallationskanalsysteme für Wand und Decke *Cable trunking systems and cable ducting systems intended for mounting on walls and ceilings*

Fertigungsstätte(n)

Place(s) of manufacture

Referenz/*Reference*
30009513

OBO Bettermann Produktion
Deutschland GmbH & Co. KG
Bahnhofstraße Nr. 92 in Böisperde
58708 MENDEN
GERMANY

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

OBO Bettermann Produktion Deutschland GmbH & Co. KG, Hüngser Ring 52, 58710 Menden

Aktenzeichen / File ref.

248000-5450-0021 / 328930 / TL6 / HUE

Datum / Date

2025-06-30

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40060516.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40060516.

Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH (www.vde.com\AGB-Institut). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:

Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute (www.vde.com\terms-institute). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.

The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).

The validity period of a VDE GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE GS-Mark Approval may be shortened.

Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.

The approval is solely signed on the first page.

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40060516 .

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40060516

Elektroinstallationskanalsysteme für Wand und Decke

Cable trunking systems and cable ducting systems intended for mounting on walls and ceilings

Typ(en): Type(s):	Kanal Unterteile: Trunking bodies:	Kanal Oberteile: Trunking covers:
Cofralis 2.0 (Serie/series)	CF UT 65250, CF UT 65105 CF SO 65250, CF SO 65105	CF OT 244, CF OT 163, CF OT 99, CF OT 81 CF COU 244, CF COU 163, CF COU 99, CF COU 81

Abschnitt Clause	<input checked="" type="checkbox"/> = genehmigte Ausführung / approved version <input type="checkbox"/> = nicht genehmigt / not approved ---- = nicht anwendbar / not applicable		
6.2	Schlagfestigkeit für Installation und Anwendung: <i>Resistance to impact for installation and application:</i>	5 J / IK10 20 J / IK10	- Nur für Kanal Unterteil 65x105 mm mit Kanal Oberteil 99 mm / only for trunking body 65x105 mm with cover 99 mm
6.3	Mindestlager- und -transporttemperatur: <i>Minimum storage and transport temperature:</i>	-15 °C	
	Mindestinstallations- und -anwendungstemperatur: <i>Minimum installation and application temperature:</i>	-5 °C	
	Anwendungshöchsttemperaturen: <i>Maximum application temperature:</i>	+60 °C	
6.4	Widerstand gegen Flammausbreitung: <i>Resistance to flame propagation:</i>	<input type="checkbox"/> Feuerausbreitend <i>Flame-propagating</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Feuer nicht ausbreitend <i>Non-flame propagating</i>
6.5	Elektrische Leitfähigkeit: <i>Electrical continuity characteristics:</i>	<input type="checkbox"/> Mit elektrischer Leitfähigkeit <i>With electrical continuity</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Ohne elektrische Leitfähigkeit <i>Without electrical continuity</i>
6.6	Elektrische Isoliereigenschaft: <i>Electrical insulating characteristics:</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Mit elektrischer Isoliereigenschaft <i>With electrical insulating</i>	<input type="checkbox"/> Ohne elektrische Isoliereigenschaft <i>Without electrical insulating</i>
6.7	Durch Gehäuse bzw. Umhüllung gebotenen Schutzarten: <i>Degree of protection provided by enclosure:</i>	IP40	
6.8	Schutz gegen korrosive oder verunreinigende Substanzen: <i>Protection against corrosive or polluting substances:</i>	---	
6.9	Befestigungsart der Systemkanalabdeckung: <i>System access cover retention:</i>	<input type="checkbox"/> Ohne Werkzeug zu öffnen <i>Can be opened without a tool</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Nur mit Werkzeug zu öffnen <i>Can only be opened with a tool</i>
6.10	Elektrische Schutztrennung: <i>Electrical protective partition:</i>	<input type="checkbox"/> Ohne internes Schutztrennelement <i>Without internal protective partition</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Mit internem Schutztrennelement <i>With internal protective partition</i>



Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40060516.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40060516

6.101	Vorgesehene Montagepositionen: <i>Intended installation positions:</i>	<input type="checkbox"/> Eingebettet in Wand oder Decke <i>CDS embedded in the wall or ceiling</i> <input type="checkbox"/> Unterputz-Elektroinstallationskanalsystem an der Wand <i>CTS/CDS flush in the wall</i> <input type="checkbox"/> Unterputz-Elektroinstallationskanalsystem an der Decke <i>CTS/CDS flush in the ceiling</i> <input checked="" type="checkbox"/> Unterputz-/Aufputz- Elektroinstallationskanalsystem an der Wand <i>CTS/CDS semi flush or surface mounted on the wall</i> <input type="checkbox"/> Unterputz-/Aufputz- Elektroinstallationskanalsystem an der Decke <i>CTS/CDS semi flush or surface mounted on the ceiling</i> <input type="checkbox"/> An der Wand und unterstützt durch den Fußboden <i>CTS/CDS wall fixed and supported by the floor</i> <input type="checkbox"/> An der Wand und unterstützt durch eine andere horizontale Fläche als dem Fußboden <i>CTS/CDS wall fixed and supported by a horizontal surface other than the floor</i> <input type="checkbox"/> Montiert im Abstand von Wand oder Decke mit Befestigungsteilen <i>CTS/CDS mounted away from the wall or ceiling using fixing devices</i>
6.102	Schutz vor Kontakt zwischen Flüssigkeiten und isolierten Leitern und spannungsführenden Teilen im Falle von So- ckelleistenkanälen und Nassreinigung des Fußbodens: <i>Prevention of contact between liquids and insulated conductors and live parts in case of CTS/CDS mounted in a skirting position and wet-treatment of floor:</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Keine Angabe <i>Not declared</i> <input type="checkbox"/> Auf die Anleitung des Herstellers vollständig bauen, welche die Einbauposition des Elektroinstallationskanalsystem einschränkt <i>Relying completely on manufacturer's instructions restricting the installation position of the CTS/CDS</i> <input type="checkbox"/> Auf die Anleitung des Herstellers bauen, welche alle Installationspositionen des Elektroinstallationskanalsystems zulässt, aber die Lage von isolierten Leitern und spannungsführenden Teilen im Elektroinstallationskanalsystem einschränkt <i>Relying on manufacturer's instructions allowing all installation positions of the CTS/CDS but restricting the position of insulated conductors and live parts in CTS/CDS</i> <input type="checkbox"/> Auf die Anleitung des Herstellers bauen, welche alle Installationspositionen des Elektroinstallationskanalsystems alle Lagen von isolierten Leitern und spannungsführenden Teilen zulässt <i>Relying on manufacturer's instructions allowing all installation positions of the CTS/CDS and all positions of insulated conductors and live parts in CTS/CDS</i>
6.103	Typ: <i>Type:</i>	<input type="checkbox"/> Typ-1 Elektroinstallationskanalsystem <i>Type-1 CTS/CDS</i> <input type="checkbox"/> Typ-2 Elektroinstallationskanalsystem <i>Type-2 CTS/CDS</i> <input checked="" type="checkbox"/> Typ-3 Elektroinstallationskanalsystem <i>Type-3 CTS/CDS</i>
6.104	Druckfestigkeit beim geschlossenen Elektroinstallationskanalsystem: <i>Resistance to compression for CDS:</i>	---